

AVISO DE PRIVACIDAD Y COOKIES

Este Aviso de Privacidad y *Cookies* describe cómo Helmerich & Payne, Inc y sus filiales (la "**Empresa**") recopilan, utilizan, comparten y procesan de otro modo los datos de identificación individual de los visitantes de este sitio (definidos a continuación), así como las personas de contacto de nuestros clientes, usuarios finales, solicitantes de empleo y proveedores ("**Datos Personales**"). Este Aviso de Privacidad y Cookies se aplica a los datos personales que recopilamos a través de nuestros sitios web públicos, aplicaciones móviles y otras propiedades en línea (cada uno, un "**Sitio**"), así como a través de ferias comerciales y medios fuera de línea.

Resumen de los conceptos clave

Recopilación	Como organización de empresa a empresa (B2B), recopilamos el nombre, los datos de contacto y otros datos personales relacionados con nuestras relaciones comerciales. Haga clic aquí para más información.
Uso	Utilizamos los datos personales para realizar transacciones y responder a las consultas, para gestionar las cuentas y mantener las operaciones comerciales, para proporcionar el <i>marketing</i> pertinente y para cumplir con otros fines comerciales y de conformidad. Haga clic aquí para más información.
Compartir información	Compartimos los datos personales según sea necesario para realizar transacciones y responder a solicitudes, y para cumplir con otros fines comerciales y de conformidad. Haga clic aquí para más información.
Opciones de Marketing	Usted tiene el control sobre cómo utilizamos los datos personales para el <i>marketing</i> . Haga clic aquí para más información.
Cookies	Utilizamos <i>cookies</i> en nuestros sitios, y proporcionamos opciones sobre el uso de <i>cookies</i> , incluidas la focalización y la publicidad de terceros. Haga clic aquí para más información.
Derechos de los interesados	Usted posee ciertos derechos para solicitar el acceso, la rectificación, la supresión, la objeción u otras acciones relativas a sus datos personales cuando así lo exija la legislación aplicable. Haga clic aquí para más información.
Seguridad de los datos	Mantenemos medidas técnicas y organizativas para proteger los datos personales contra la pérdida, el mal uso, la alteración o la destrucción involuntaria de los mismos. Haga clic aquí para más información.
Transferencias transfronterizas de datos	Proporcionamos las protecciones adecuadas para las transferencias transfronterizas cuando lo especifica la ley. Haga clic aquí para más información.
Conservación de datos	Normalmente, no conservamos los datos personales durante más tiempo que el necesario para cumplir los fines para los que se recopilaron. Haga clic aquí para más información.

Otros asuntos	En esta Declaración de Privacidad y <i>Cookies</i> proporcionamos otra información sobre: (i) la base legal para nuestra recopilación y tratamiento de datos personales, (ii) las consecuencias de no proporcionar datos personales, (iii) la toma de decisiones automatizada, (iv) las señales de protección de rastreo (DNT), (v) la conservación de datos, (vi) los enlaces a sitios web de terceros, (vii) las cuestiones relacionadas con los empleados y contratistas; y (viii) los cambios en este Aviso de Privacidad y <i>Cookies</i> . Haga clic aquí para más información.
Contáctenos	Contáctenos tal como se detalla a continuación para cualquier pregunta. Haga clic aquí para más información.

RECOPILACIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Recogemos las siguientes categorías de datos personales sobre las categorías de personas descritas anteriormente:

Datos básicos: nombre, cargo, empresa, responsabilidades laborales, número de teléfono, dirección postal, dirección de correo electrónico y datos de contacto.

Datos de transacción: historial de transacciones, detalles de pago y datos de rendimiento.

Datos de *marketing*: datos sobre la participación individual en ferias comerciales y conferencias, credenciales, asociaciones, intereses de productos y preferencias.

Datos de conformidad: identificadores gubernamentales, pasaportes, datos de propiedad efectiva y datos de diligencia debida.

Datos de los solicitantes de empleo: datos proporcionados por los solicitantes de empleo u otras personas en nuestros sitios o medios fuera de línea en relación con las oportunidades de empleo.

Datos del dispositivo: dirección del Protocolo de Internet (IP) del ordenador, identificador único del dispositivo (UDID), *cookies* y otros datos vinculados a un dispositivo, y datos sobre el uso de nuestros sitios (datos de Uso). Sin embargo, tenga en cuenta que no consideramos los datos del dispositivo como datos personales, excepto cuando los relacionamos con usted como individuo o cuando la legislación aplicable establece lo contrario.

USO DE LOS DATOS PERSONALES

Los fines para los que utilizamos los datos personales son los siguientes:

- Para **llevar a cabo transacciones y responder a las consultas** utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de dispositivos.
- Para **gestionar las cuentas y mantener las operaciones comerciales** utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de dispositivos.

- Para que **nuestros sitios sean más intuitivos y fáciles de usar**, utilizamos los datos de dispositivos.
- Para **proteger la seguridad y el funcionamiento eficaz de nuestros sitios y sistemas de tecnología de la información**, utilizamos datos básicos, datos de transacciones y datos de dispositivos.
- Para **proporcionar un *marketing* relevante** utilizamos datos de *marketing*, datos básicos, datos de transacciones y datos de dispositivos.
- Para **hacer frente a las obligaciones legales y de conformidad**, utilizamos datos de conformidad, datos básicos, datos de transacciones y datos de dispositivos.
- Para **considerar a las personas para las oportunidades de empleo y contratistas y gestionar los procedimientos de incorporación**, utilizamos los datos de los solicitantes de empleo y los datos de conformidad.

COMPARTICIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

Compartimos datos personales con las siguientes categorías de destinatarios:

- **Dentro del grupo afiliado:** compartimos los Datos Personales con nuestra empresa matriz, Helmerich & Payne, Inc. en los Estados Unidos (controlador) y sus filiales, (colectivamente, HP) según sea necesario para los fines identificados con anterioridad.
- **Proveedores y prestadores de servicios:** compartimos los datos personales con proveedores y prestadores de servicios para permitir que dichas partes realicen funciones en nuestro nombre y bajo nuestras instrucciones, con el fin de llevar a cabo los fines identificados con anterioridad. Exigimos a dichas partes por contrato que proporcionen una seguridad razonable para los datos personales y que utilicen y procesen dichos datos personales únicamente en nuestro nombre.
- **Audidores, asesores e instituciones financieras:** compartimos datos personales con auditores para el desempeño de funciones de auditoría, con asesores para la prestación de asesoramiento jurídico y de otro tipo, y con instituciones financieras en relación con el pago y otras transacciones.
- **Compradores corporativos:** compartimos los datos personales con cualquier comprador corporativo o prospecto en la medida permitida por la ley como parte de cualquier fusión, adquisición, venta de activos de HP, o transición del servicio a otro proveedor, así como en el caso de insolvencia, quiebra o administración judicial en la que los datos personales serían transferidos como un activo de HP.
- **Declaraciones obligatorias y demandas legítimas:** compartimos datos personales para cumplir con cualquier citación, orden judicial u otro proceso legal, o cualquier otra solicitud gubernamental. También compartimos datos personales para establecer o proteger nuestros derechos legales, la propiedad, la seguridad, o los derechos, la propiedad o seguridad de otros, o para defendernos de demandas legítimas.

Si tiene preguntas sobre las partes con las que compartimos los datos personales, contáctenos tal como se especifica a continuación.

OPCIONES DE *MARKETING*

Usted tiene el control sobre nuestro uso de los datos personales para dirigir el *marketing*. Si ya no desea recibir ninguna comunicación de tipo *marketing*, permanecer en una lista de correo a la que se suscribió anteriormente o recibir cualquier otra comunicación de tipo *marketing*, **puede optar por no recibir dichas comunicaciones en cualquier momento.** Siga el enlace para darse de baja en la comunicación correspondiente o contáctenos tal como se indica a continuación.

COOKIES

Utilizamos y permitimos a ciertos terceros utilizar *cookies*, balizas web y tecnologías de seguimiento similares (colectivamente, "**cookies**") en nuestros sitios.

¿Qué son las cookies?

Las *cookies* son pequeñas cantidades de datos que se almacenan en su navegador, dispositivo o en la página que está viendo. Algunas *cookies* se eliminan una vez que se cierra el navegador, mientras que otras se conservan incluso después de cerrar el navegador para poder reconocerle cuando vuelva a un sitio web. Para más información sobre las *cookies* y su funcionamiento en www.allaboutcookies.org.

¿Cómo utilizamos las cookies?

Utilizamos *cookies* para proporcionar los sitios y servicios, recopilar información sobre sus patrones de uso cuando navega por estos sitios con el fin de mejorar su experiencia personalizada, y comprender los patrones de uso para mejorar nuestros sitios, productos y servicios. También permitimos que determinados terceros coloquen *cookies* en nuestros sitios para recopilar información sobre sus actividades en línea en nuestros sitios a lo largo del tiempo y en los diferentes sitios web que visita. Esta información se utiliza para ofrecer publicidad adaptada a sus intereses en los sitios web que visita, también conocida como publicidad basada en intereses, y para analizar la eficacia de dicha publicidad.

Las *cookies* en nuestros sitios se dividen generalmente en las siguientes categorías:

- *Cookies* estrictamente necesarias: son necesarias para el funcionamiento de nuestros sitios. Incluyen, por ejemplo, las *cookies* que le permiten iniciar sesión en áreas seguras. Estas *cookies* son de sesión y se borran al cerrar su navegador.
- *Cookies* analíticas o de rendimiento: nos permiten reconocer y contabilizar el número de usuarios de nuestros sitios y comprender cómo navegan dichos usuarios por nuestros sitios. Esto ayuda a mejorar el funcionamiento de nuestros sitios, por ejemplo, garantizando que los usuarios puedan encontrar fácilmente lo que buscan. Estas *cookies* son de sesión y se borran al cerrar su navegador. Utilizamos Google Analytics, y a continuación puede ver cómo controlar el uso de *cookies* por parte de Google Analytics.
- *Cookies* funcionales: mejoran el rendimiento funcional de nuestros sitios y facilitan su uso. Por ejemplo, las *cookies* se utilizan para recordar que usted ha visitado previamente los sitios y ha solicitado permanecer conectado a ellos. Estas *cookies* se

califican como persistentes, porque permanecen en su dispositivo para que las utilicemos durante una próxima visita a nuestros sitios. Puede eliminar estas *cookies* a través de la configuración de su navegador.

- Cookies de segmentación por comportamiento: registran su visita a nuestros sitios, las páginas que ha visitado y los enlaces que ha seguido para reconocerle como visitante anterior y para seguir su actividad en los sitios y en otros sitios web que visite. Estas *cookies* se califican como persistentes, porque permanecen en su dispositivo para que las utilicemos durante una próxima visita a nuestros sitios. Puede eliminar estas *cookies* a través de la configuración de su navegador. Consulte a continuación para obtener más detalles sobre cómo puede controlar las *cookies* de focalización de terceros.

¿Qué opciones existen si no quiere que haya cookies en su ordenador?

Puede revisar la configuración de su navegador de Internet, normalmente en las secciones "Ayuda" u "Opciones de Internet", para ejercer las opciones que tiene para ciertas *cookies*. Si deshabilita o elimina determinadas *cookies* en la configuración de su navegador de Internet, es posible que no pueda acceder o utilizar funciones o herramientas importantes de estos sitios, y es posible que tenga que volver a introducir sus datos de acceso.

Para obtener más información sobre el uso de *cookies* para Google Analytics y para ejercer la opción de elegir dichas *cookies*, visite <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout>.

Para obtener más información sobre determinadas *cookies* utilizadas para la publicidad basada en intereses por parte de terceros, incluso mediante el seguimiento entre dispositivos, y para ejercer determinadas opciones en relación con dichas *cookies*, visite la alianza [Digital Advertising Alliance](#), la iniciativa [Network Advertising Initiative](#), la alianza [Digital Advertising Alliance-Canada](#), la alianza [European Interactive Digital Advertising Alliance](#) o la configuración de su dispositivo si tiene el archivo de acceso directo (DAA) u otra aplicación móvil.

DERECHOS DE LOS INTERESADOS

Cuando así lo exija la legislación aplicable, usted tiene derecho a obtener confirmación de la existencia de determinados datos personales que le conciernen, a verificar su contenido, origen y exactitud, así como el derecho a acceder, revisar, obtener una copia, portar, eliminar, o a bloquear o retirar el consentimiento para el tratamiento de determinados datos personales (sin que ello afecte a la legalidad del tratamiento basado en el consentimiento antes de su retirada), poniéndose en contacto con nosotros según se detalla a continuación. Además, tiene derecho a oponerse en cualquier momento a que utilicemos sus datos personales con fines de marketing directo y en algunas otras situaciones. Contáctenos para obtener más detalles. Tenga en cuenta que debemos conservar determinados datos personales según lo exija o permita la legislación aplicable.

SEGURIDAD DE LOS DATOS

Mantenemos medidas técnicas y organizativas para proteger los datos personales contra la pérdida, el mal uso, la alteración o la destrucción involuntaria de los mismos. Sin embargo, ninguna medida de seguridad puede garantizar que no se comprometa. Además, contamos con procedimientos diseñados para limitar el acceso a sus datos personales a aquellos empleados, agentes, contratistas y otros terceros que tengan una necesidad comercial de conocerlos. Sólo pueden tratar sus datos personales siguiendo nuestras instrucciones y están sujetos a un deber de confidencialidad. Hemos puesto en marcha procedimientos diseñados para tratar cualquier sospecha de violación de la seguridad de los datos y le notificaremos a usted y a cualquier regulador aplicable de una sospecha de violación cuando estemos legalmente obligados a hacerlo.

TRANSFERENCIAS TRANSFRONTERIZAS DE DATOS

Transferimos datos personales a varias jurisdicciones según sea necesario para los fines descritos con anterioridad, incluso a jurisdicciones que quizá no proporcionen el mismo nivel de protección de datos que su país de origen. Proporcionamos las protecciones adecuadas para las transferencias transfronterizas, tal y como exige la ley para las transferencias internacionales de datos. Con respecto a las transferencias que se originan en el Espacio Económico Europeo (EEE), aplicamos cláusulas contractuales estándar aprobadas por la Comisión Europea, y otras soluciones apropiadas para abordar las transferencias transfronterizas según lo exigido por la legislación aplicable. Cuando lo exija dicha legislación, podrá solicitar una copia de los mecanismos adecuados que tenemos poniéndose en contacto con nosotros como se detalla a continuación.

CONSERVACIÓN DE LOS DATOS

Datos de *marketing*: por lo general, conservamos los datos personales relacionados con las actividades de *marketing* durante el tiempo que usted acepte nuestras comunicaciones de *marketing*, y eliminaremos dichos datos de forma segura de acuerdo con la legislación aplicable si así lo solicita.

Datos de los solicitantes de empleo y otros fines: en el caso de los datos personales que recopilamos y procesamos para solicitudes de empleo u otros fines, normalmente conservamos dichos datos personales durante un período no superior al necesario para cumplir con los fines descritos en este Aviso de Privacidad y *Cookies* y según sea necesario para abordar derechos y obligaciones fiscales, corporativos, de conformidad, de litigio y otros.

También cumplimos con las leyes aplicables en los países en los que empleamos a personas, y almacenaremos y eliminaremos los datos de forma segura según la legislación aplicable cuando se nos solicite.

OTROS ASUNTOS

(i) ¿Cuál es la base jurídica del tratamiento?

Algunas jurisdicciones exigen una explicación de la base jurídica para la recopilación y el tratamiento de los datos personales. Tenemos varios motivos legales diferentes por los que recopilamos y procesamos los datos personales, entre ellos: (a) según sea necesario para llevar a cabo una transacción (como cuando respondemos a sus solicitudes); (b) según sea necesario para cumplir con una obligación legal (como cuando utilizamos los datos personales para el mantenimiento de registros con el fin de justificar la responsabilidad fiscal); (c) el consentimiento (cuando usted ha proporcionado el consentimiento según la ley aplicable); y (d) necesario para los intereses legítimos (como cuando actuamos para mantener nuestro negocio en general). Con respecto a los intereses legítimos, dado que somos una empresa B2B, normalmente recopilamos y procesamos datos personales limitados sobre los contactos de los clientes y otros individuos que actúan en sus capacidades comerciales, como parte de nuestro esfuerzo general para reducir el impacto de la privacidad en los individuos.

(ii) ¿Cuáles son las consecuencias de no proporcionar los datos personales?

Usted no está obligado a proporcionar todos los datos personales identificados en este Aviso de Privacidad y *Cookies* para utilizar nuestros sitios o para interactuar con nosotros fuera de línea, pero ciertas funcionalidades no estarán disponibles si usted no proporciona datos personales. Si no proporciona sus datos personales, es posible que no podamos responder a su solicitud, realizar una transacción con usted o proporcionarle el *marketing* que creemos que le resultaría valioso.

(iii) ¿Participamos en la toma de decisiones automatizada sin intervención humana?

No utilizamos la toma de decisiones automatizada sin intervención humana, incluida la elaboración de perfiles, de forma que produzca efectos jurídicos sobre usted o que le afecte de forma significativa.

(iv) ¿Los sitios respetan las señales de protección de rastreo (DNT) enviadas a través de los navegadores?

Dadas las prácticas divergentes de las organizaciones que ofrecen navegadores y la falta de un estándar en el mercado, generalmente no respondemos a las señales DNT en este momento.

(v) ¿Cuánto tiempo conservamos los datos personales?

Por lo general, conservamos los datos personales relacionados con las actividades de *marketing* durante el tiempo que usted acepte nuestras comunicaciones de *marketing*, y eliminaremos dichos datos de forma segura de acuerdo con la legislación aplicable si así lo solicita. En el caso de los datos personales que recopilamos y procesamos para solicitudes de empleo u otros fines, normalmente conservamos dichos datos

personales durante un período no superior al necesario para cumplir con los fines descritos en este Aviso de Privacidad y *Cookies* y según sea necesario para abordar derechos y obligaciones fiscales, corporativos, de conformidad, de litigio y otros.

(vi) ¿Se rigen los sitios web de terceros por este Aviso de Privacidad y Cookies?

Este sitio contiene enlaces y referencias a otros sitios web administrados por terceros no afiliados. Este Aviso de Privacidad y *Cookies* no se aplica a dichos sitios de terceros. Cuando haga clic en un enlace para visitar sitios web de terceros, estará sujeto a las prácticas de privacidad de esos sitios web. Le recomendamos que se familiarice con las prácticas de privacidad y seguridad de los sitios web de terceros enlazados antes de proporcionar cualquier dato personal en esos sitios web.

(vii) ¿Cómo gestiona la empresa las cuestiones de privacidad de los empleados y contratistas?

Los datos personales de nuestros empleados y contratistas se tratan a través de las políticas y procedimientos internos de la empresa, y quedan fuera del ámbito de este Aviso de Privacidad y *Cookies*.

(viii) ¿Cómo trataremos cualquier cambio en este Aviso de Privacidad y Cookies?

Es posible que actualicemos este Aviso de Privacidad y *Cookies* de vez en cuando a medida que nuestros servicios y prácticas de privacidad cambien, o según lo exija la ley. La fecha de entrada en vigor de nuestro Aviso de Privacidad y *Cookies* se publica a continuación, y lo alentamos a que visite nuestros sitios de forma periódica para mantenerse informado sobre nuestras prácticas de privacidad. Publicaremos la versión actualizada del Aviso de Privacidad y *Cookies* en nuestros sitios, y le pediremos su consentimiento para los cambios en caso de ser legalmente necesario.

CONTÁCTENOS

Si tiene preguntas o comentarios sobre este Aviso de privacidad y *Cookies* o sobre nuestras prácticas de privacidad, póngase en contacto con nosotros a través de

dataprivacy@hpinc.com o 844.981.2003

También puede tener derecho a presentar un reclamo ante una autoridad de control. Al ejercer sus derechos como interesado, es posible que necesitemos solicitar información adicional para verificar su identidad. Esta información se utilizará únicamente para este fin y se eliminará cuando ya no sea necesaria para satisfacer su solicitud.

Fecha de entrada en vigor: 15 de mayo de 2019.

Fecha de revisión: 1 de octubre de 2020.